



RESERVAS | RESERVATIONS



NA RECEÇÃO | AT RECEPTION



LIGANDO 9 DO SEU TELEFONE NO QUARTO | DIAL 9 FROM YOUR ROOM PHONE



fo.vilalido@pestana.com



(+351) 291 709 200

COUVERT

PÃO INDIVIDUAL, MANTEIGA TRABALHADA, FLOR DE SAL

INDIVIDUAL BREAD, BUTTER SELECTION, FLEUR DE SEL

COUVERT SÓ SERÁ SERVIDO CASO SEJA PEDIDO PELO CLIENTE
COUVERT WILL ONLY BE SERVED IF REQUESTED BY THE GUEST

€2

Sopa *Soup*

CREME AVELUDADO DE LEGUMES

PREPARADA COM OS LEGUMES FRESCOS DO DIA

VEGETABLES SOUP

MADE WITH THE FRESH VEGETABLES OF THE DAY

€6

SOPA MADEIRENSE DE TOMATE E CEBOLA

OVO DE CODORNIZ ESCALFADO, INFUSÃO DE AZEITE DE MANJERICÃO

TOMATO AND ONION MADEIRAN SOUP

POACHED QUAIL EGG, BASIL INFUSED OLIVE OIL

€7

Entradas *Starters*

COGUMELOS RECHEADOS

FIOS DE LEGUMES, GRATINADO COM QUEIJO DE CABRA PORTUGUÊS

STUFFED MUSHROOMS

VEGETABLE STRINGS, AU GRATIN WITH PORTUGUESE GOAT CHEESE

€11

CARPACCIO DE NOVILHO TRÊS PIMENTAS

FOLHAS DE RÚCULA, LASCAS DE QUEIJO PARMESÃO, FIO DE AZEITE PORTUGUÊS

THREE PEPPERS BEEF CARPACCIO

ROCKET LEAVES, PARMESAN CHEESE SHAVINGS, DRIZZLED WITH PORTUGUESE OLIVE OIL

€13

CAMARÃO Á GUILHO *

FLAMBEADO COM BRANDY, SERVIDO COM BOLO DO CACO E MANTEIGA DE ALHO

SHRIMP À GUILHO STYLE

FLAMBÉ WITH BRANDY, SERVED WITH MADEIRAN FLAT BREAD BOLO DO CACO AND GARLIC BUTTER

€14

* SUPLEMENTO DE €2 PARA CLIENTES EM REGIME DE MEIA-PENSÃO | SUPPLEMENT OF €2 FOR GUESTS ON HALF BOARD MEAL PLAN

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10% | OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE



RESERVAS | RESERVATIONS



NA RECEÇÃO | AT RECEPTION



LIGANDO 9 DO SEU TELEFONE NO QUARTO | DIAL 9 FROM YOUR ROOM PHONE



fo.vilalido@pestana.com



(+351) 291 709 200

Saladas *Salads*

SALADA DE SALMÃO FUMADO

€14

LEGUMES VERDES DA HORTA, MOLHO DE MANGA DOCE E CHILI

SMOKED SALMON SALAD

GREEN VEGETABLES FROM THE GARDEN, SWEET MANGO AND CHILI SAUCE

SALADA DE PATO CONFITADO

€14

ABACATE, TOMATE CONCASSÉE, REDUÇÃO DE MOLHO DE CITRINOS

DUCK CONFIT SALAD

AVOCADO, TOMATO CONCASSÉ, CITRUS SAUCE REDUCTION

Risoto *Risotto*

RISOTO MISTO DE COGUMELOS

€14

QUEIJO GORGONZOLA

MIXED MUSHROOMS RISOTTO

GORGONZOLA CHEESE

RISOTO DE SAPATEIRA LIGEIRAMENTE PICANTE

€17

CAMARÃO SALTEADO, COENTROS, CROCANTE DE PARMESÃO

CRAB RISOTTO SLIGHTLY SPICY

SAUTÉED SHRIMP, CORIANDER, CRISPY PARMESAN CHEESE

Peixe *Fish*

FILETE DE DOURADA ASSADA NO FORNO

€16

PIMENTOS, CURGETE, BOILED POTATOES, OLIVE OIL

OVEN BAKED SEA BREAM FILET

BELL PEPPERS, COURGETTE, BOILED POTATOES, OLIVE OIL

FILETE DE ESPADA PRETO PANADO

€18

FEIJÃO VERDE SALTEADO, BATATA DOCE COM MEL DE CANA, MOLHO MARACUJÁ

PAN FRIED BLACK SCABBARD FISH FILET

SAUTÉED GREEN BEANS, SWEET POTATO WITH SUGARCANE HONEY, PASSION FRUIT SAUCE

BACALHAU ASSADO COM CROSTA DE BROA DE MILHO

€18

PIMENTO E CEBOLA, ESPINAFRES SALTEADOS, PURÉ DE BATATA COM TOMATE SECO

ROASTED CODFISH WITH CORN BREAD CRUST

BELL PEPPERS AND ONION, SAUTÉED SPINACH, MASHED POTATO WITH SUNDRIED TOMATO

POLVO ASSADO NO FORNO **

€19

LEGUMES ASSADOS, BATATINHA A MURRO COM MOLHO IOGURTE, AZEITE DE ERVAS

OVEN BAKED OCTOPUS

BAKED VEGETABLES, ROASTED POTATOES WITH YOGHURT SAUCE, OLIVE OIL INFUSED WITH HERBS

** SUPLEMENTO DE €3 PARA CLIENTES EM REGIME DE MEIA-PENSÃO | SUPPLEMENT OF €3 FOR GUESTS ON HALF BOARD MEAL PLAN

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10% | OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE



RESERVAS | RESERVATIONS



NA RECEÇÃO | AT RECEPTION



LIGANDO 9 DO SEU TELEFONE NO QUARTO | DIAL 9 FROM YOUR ROOM PHONE



fo.vilalido@pestana.com



(+351) 291 709 200

Carne *Meat*

PEITO DE FRANGO RECHEADO COM REQUEIJÃO E NOZES   €16

COGUMELOS SALTEADOS, CURGETE, REBENTOS DE FEIJÃO MUNGO, MOLHO MANGA

CHICKEN BREAST STUFFED WITH CURD CHEESE AND NUTS

SAUTÉED MUSHROOMS, COURGETTE, MUNG BEANS SPROUTS, MANGO SAUCE

LOMBINHO DE PORCO RECHEADO COM FARINHEIRA    €18

GRELHADO, FEIJÃO VERDE SALTEADO, BATATA COM ALECRIM, MOLHO MOSTARDA

PORK LOIN STUFFED WITH MEAT AND SPICIES SAUSAGE

GRILLED, SAUTÉED GREEN BEANS, ROASTED POTATOES WITH ROSEMARY, MUSTARD SAUCE

BIFE DE VAZIA GRELHADO   €20

PRESUNTO, BRÓCULOS, ESMAGADA DE GRÃO BICO, MOLHO VINHO MADEIRA

GRILLED BEEF SIRLOIN STEAK

SMOKED HAM, BROCCOLI, MASHED CHICKPEAS, MADEIRA WINE SAUCE

NACO DE NOVILHO GRELHADO **   €24

BATATA ASSADA COM AZEITE DE TRUFA, PONTAS DE ESPARGOS, MOLHO MOSTARDA

GRILLED BEEF FILET

ROASTED POTATOES WITH TRUFFLE OLIVE OIL, ASPARAGUS TIPS, MUSTARD SAUCE

Sobremesa *Dessert*

TRADICIONAL PUDIM PORTUGUÊS DE OVO E CAMELO   €7

NOZ DE CHANTILLI

TRADITIONAL EGG AND CARAMEL PORTUGUESE PUDDING

TOUCH OF WHIPPED CREAM

A NOSSA VERSÃO DE LEITE CREME COM LARANJA    €7

QUEIMADO COM AÇUCAR MASCAVADO

OUR VERSION OF ORANGE CRÈME BRÛLÉE

BURNED WITH MUSCOVADO SUGAR

FRUTA LAMINADA €7

PRATO DE FRUTA DA ÉPOCA

SLICED FRUIT

SEASONAL FRUIT PLATTER

TARTE DE MAÇÃ SERVIDA QUENTE     €8

ESTALADIÇO DE MAÇÃ, GELADO DE BAUNILHA, MOLHO CANELA

APPLE TART SERVED HOT

APPLE CRISP, VANILLA ICE CREAM, CINNAMON SAUCE

PETIT GÂTEAU DE CHOCOLATE     €9

CROCANTE DE AMÊNDOA, GELADO DE BAUNILHA

CHOCOLATE LAVA CAKE

ALMOND CROCANTI, VANILLA ICE CREAM

** SUPLEMENTO DE €3 PARA CLIENTES EM REGIME DE MEIA-PENSÃO | SUPPLEMENT OF €3 FOR GUESTS ON HALF BOARD MEAL PLAN

IVA INCLUÍDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10% | OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE



INFORMAÇÃO | INFORMATION

PROIBIDA A ENTRADA DE ANIMAIS

NOS TERMOS DO DECRETO-LEI Nº 74/2007, DE 27 DE MARÇO: PROIBIDA A ENTRADA DE ANIMAIS (EXCETO CÃES DE ASSISTÊNCIA).

VENDA E CONSUMO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS

NOS TERMOS DO N.º 1 DO ARTIGO 3º DO DECRETO-LEI N.º 50/2013, DE 16 DE ABRIL, ALTERADO PELO DECRETO-LEI N.º 106/2015, DE 16 DE JUNHO: É PROIBIDO FACULTAR, INDEPENDENTEMENTE DE OBJETIVOS COMERCIAIS, VENDER OU, COM OBJETIVOS COMERCIAIS, COLOCAR À DISPOSIÇÃO, QUAISQUER BEBIDAS ALCOÓLICAS, EM LOCAIS PÚBLICOS E EM LOCAIS ABERTOS AO PÚBLICO: A) MENORES DE 18 ANOS; B) A QUEM SE APRESENTE NOTORIAMENTE EMBRIAGADO OU APARENTE POSSUIR ANOMALIA PSÍQUICA.

LIVRO DE RECLAMAÇÕES

ESTE ESTABELECIMENTO DISPÕE DE LIVRO DE RECLAMAÇÕES, ACESSÍVEL NA RECEÇÃO DO HOTEL.

VENDA DE TABACO OU PRODUTOS DE TABACO

NOS TERMOS DO DECRETO – LEI Nº 76/2005, DE 4 DE ABRIL, É PROIBIDA A VENDA DE TABACO, PRODUTOS À BASE DE PLANTAS PARA FUMAR E DE CIGARROS ELETRÓNICOS A MENORES COM IDADE INFERIOR A 18 ANOS, A COMPROVAR, ATRAVÉS DA EXIBIÇÃO DE DOCUMENTO IDENTIFICATIVO.

LEI DE PREVENÇÃO DO TABAGISMO

NOS TERMOS DO DECRETO – LEI Nº 37/2007, DE 14 DE AGOSTO, É PROIBIDO FUMAR NOS SERVIÇOS E ORGANISMOS DA FUNÇÃO PÚBLICA E NAS PESSOAS COLETIVAS PÚBLICAS, EXCETO NAS ÁREAS AO AR LIVRE, CONFORME DETERMINAÇÃO DO ESTABELECIMENTO.

PETS POLICY

ACCORDING TO THE PORTUGUESE LAW NUMBER 74/2007, FROM THE 27TH OF MARCH: PETS ARE NOT ALLOWED (EXCEPT ASSISTANCE DOGS).

SELL OF ALCOHOLIC DRINKS

ACCORDING TO THE N.º 1 OF ARTICLE 3RD OF THE PORTUGUESE LAW NUMBER 50/2013, FROM THE 16TH OF APRIL, CHANGED BY THE PORTUGUESE LAW NUMBER 106/2015, FROM THE 16TH OF JUNE: IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO PROVIDE, REGARDLESS OF BUSINESS OBJECTIVES, SELL OR, FOR COMMERCIAL PURPOSES, MAKE AVAILABLE, ANY ALCOHOLIC BEVERAGES IN PUBLIC PLACES AND IN PLACES OPEN TO THE PUBLIC: A) TO WHOM IS UNDER 18 YEARS OLD; B) TO WHOM PRESENTS HIMSELF NOTORIOUSLY INTOXICATED OR APPARENT TO POSSESS MENTAL DISORDER;

COMPLAINT BOOK

OUR COMPLAINT BOOK IS AVAILABLE AT THE RECEPTION OF THE HOTEL.

SELL OF TOBACCO & PRODUCTS MADE OF TOBACCO

ACCORDING TO THE PORTUGUESE LAW NUMBER 76/2005, FROM THE 4TH OF APRIL, IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO SELL TOBACCO AS WELL AS PRODUCTS MADE OF TOBACCO TO PEOPLE UNDER 18 YEARS OLD. AN IDENTIFICATION DOCUMENT WITH PHOTOGRAPHY MIGHT BE REQUESTED TO VERIFY THE CONSUMER'S AGE.

SMOKING POLICY

ACCORDING TO THE PORTUGUESE LAW NUMBER 37/2007, FROM THE 14TH OF AUGUST, IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO SMOKE IN ALL NON-OPEN AIR SERVICES AND PUBLIC AREAS. SMOKING IS ONLY ALLOWED IN OPEN AIR AREAS, AS DETERMINED BY THE ESTABLISHMENT.

PAGAMENTO | PAYMENTS

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel.

For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.

ALERGÉNIOS | ALLERGENS

Certas comidas e bebidas podem contar com um ou mais dos 14 alergénios designados pelo regulamento (EU) nº 1169/2011. Se é afetado por algum ou alguns, por favor informe a nossa equipa antes de encomendar ou peça mais informações. Não podemos garantir a exclusão de alergénios em todas as comidas e bebidas. Certain dishes or drinks may contain one or more of the 14 allergens designated by the EU regulation nº 1169/2011. If you are affected by one or more of the allergens, please inform our team or ask additional information before placing your order. We cannot guaranteed the total exclusion of allergens in all the dishes and beverages.

Os peixes que se destinam a consumir crus ou quase crus foram previamente tratados, em conformidade com as disposições do regulamento (CE) 853/2004, anexo III, secção VIII, capítulo 3, parágrafo D, ponto 3. Fish intended to be eaten raw or almost raw have been treated beforehand, in compliance with the provisions of EC regulation nº 853/2004, annex III, section VIII, chapter 3, paragraph D, point 3.



ENXOFRES E SULFITOS
SULFIDE AND SULFUR



MOLUSCOS
MOLLUSCS



OVOS
EGGS



PEIXE
FISH



CRUSTÁCEOS
CRUSTACEANS



SÉSAMO
SESAME



AIPO
CELERY



MOSTARDA
MUSTARD



AMENDOIM
PEANUTS



TREMOÇOS
LUPINE



SOJA
SOY



FRUTOS CASCA RIIA
NUTS



GLÚTEN
GLUTEN



MILK
LEITE